



## Bike Trainer



Artikelnummer:  
108526

Der direkte Weg zu unseren neusten Produkten, Angeboten und vieles mehr!



SCAN ME

## Deuba Serviceportal

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

**[www.Deubaservice.de](http://www.Deubaservice.de)**

Hergestellt für:  
Deuba GmbH & Co. KG  
Zum Wiesenhof 84  
66663 Merzig  
Germany





**ACHTUNG!** Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.



**Wichtig:** Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben



**Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet.**



**Halten Sie kleine Teile und Verpackungsmaterial von Kindern fern!**

Erstickungsgefahr!

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen.



**Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor!** Durch Änderungen erlischt die Garantie und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden.

Packen Sie alle Teile und Elemente des Sets aus und platzieren Sie die Komponenten auf der Oberseite des Kartons oder einer anderen sauberen Oberfläche. Dies schützt Ihr neues Produkt.

Achten Sie dabei auch darauf, den Boden nicht zu verkratzen, wenn Sie mit Werkzeugen arbeiten.

Stellen sie sicher, dass dieses Produkt vor Gebrauch vollständig montiert ist.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Bike-Trainer ist für Fahrräder, mit einer Zoll Größe von 26-28 cm, konstruiert um das Fahren zu simulieren. Verwenden Sie den Bike Trainer nur auf festen und ebenen Untergrund. Belasten Sie es nicht mit mehr als 150kg!

Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund von einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Garantie.

## wichtige Hinweise

- Der Bike Trainer ist für Fahrräder zwischen den Zoll Größe von 26-28 ausgelegt.
- Belasten Sie das Gerät nicht mit mehr als 150 kg!
- Achten Sie während der Benutzung darauf, dass keine Kinder oder Personen am Bike Trainer stehen. Das Hinterrad dreht sich mit großer Geschwindigkeit! Seien Sie besonders vorsichtig mit Kindern und Haustieren.
- Achten Sie darauf, dass der Reifen stark aufgepumpt ist (mindestens 6 bar).
- Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, ob das Fahrrad perfekt am Gestell befestigt ist.
- Kontrollieren Sie regelmäßig, ob alle Schrauben und Muttern des Trainers noch fest sitzen.
- Stellen Sie den Trainer mit Fahrrad auf einen stabilen und ebenen Fußboden. Bremsen Sie beim Fahren auf dem Bike Trainer nie stark ab. Das Schwungrad dreht sich dabei weiter, der Hinterreifen rutscht und würde dadurch unnötig verschließen.
- Prüfen Sie das Hinterrad auf Abnutzungen, bevor Sie damit wieder im Gelände fahren. Der Bike Trainer kann das Profil stark abnutzen.

## Aufbau



Schritt 1: Lösen Sie die Verriegelung, klappen Sie den Fahrradtrainer aus und stellen Sie ihn mit vier Füßen fest auf den Boden. Justieren Sie beide hinteren Füße, falls er nicht stabil stehen sollte.



Schritt 2: Ersetzen Sie den Schnellspannhebel der Hinterachse Ihres Fahrrads durch den mitgelieferten Schnellspannhebel des Bike-Trainers.



Schritt 3: Stellen Sie den Druckregler auf eine niedrige Position ein (Drehung gegen den Uhrzeigersinn).



Schritt 4: Halten Sie die linke Seite der Hinterachse in Verbindung mit dem linken Bajonett des Bike-Trainers.



Schritt 5: Fügen Sie die rechte Seite der Hinterachse in das rechte Bajonett des Bike-Trainers ein. Schrauben Sie den Knopf fest.



Schritt 6: Überprüfen Sie erneut, dass beide Seiten fest angezogen sind. Anschließend stellen Sie den Feststellknopf in die gleiche Richtung wie der Rahmen ein.



Schritt 7: Stellen Sie den Druckregler ein, bis er den Reifen berührt. Die Dichtheit des Druckreglers bestimmt die Widerstandskraft. Je fester, desto größer ist die Kraft.



Schritt 8: Einbau der Drahtsteuerung  
Montieren Sie die Drahtsteuerung an einer beliebigen Stelle des Lenkers, wobei der Durchmesser einer installierten Stelle weniger als 3 cm betragen muss. Der neue Draht kann eine Feineinstellung für die Widerstandskraft vornehmen. Das ist praktischer.



Schritt 9: Der Unterlage für das Vorderrad wird verwendet, um das Schwingen des Fahrrads zu verhindern.

## Reinigung und Wartung

Verwenden Sie zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen.

Regelmäßige Kontrolle und Wartung erhöhen die Sicherheit und die Lebensdauer des Artikels.

## Entsorgung:

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.

## INSTRUCTIONS



**ATTENTION!** Read the safety and assembly instructions carefully, in order to avoid the risk of injury or damaging the product.



**Important:** Read these instructions carefully and thoroughly. Keep these instructions to read through at a later date. If you give the product to anyone else at some point in the future, please ensure you also pass on this manual.



**Only for domestic use and not for commercial use!**



Keep small parts, plastic bags and other packaging out of the reach of children.

Pay attention especially when unpacking your item. Danger of suffocation!

Check the delivery for completeness. Later complaints cannot be accepted.

Check all elements and parts for damages. Despite careful control, products may be damaged in transit. In this case, do not assemble your product. Defective parts can endanger your health.



Never modify the product! Changes will void the warranty and the product may be unsafe or even dangerous.

Unpack all the parts and elements of the set and place the components on the top of the carton or other clean surface. This protects your new product.

Please also pay attention not to scratch the floor while working with tools.

Make sure that this product is fully assembled before use, as shown in the illustration

## Intended Use

The bike trainer is designed for bicycles with an inch size of 26-28 cm, to simulate riding. Use the bike trainer only on firm and level ground. Do not load it with more than 150kg! Use the product only for its designed purpose of use. Manufacturer will not assume any responsibility in case of damages cause of an unappropriated use. Any modification applied by customer on the original product will have a negative impact on its safety, cause danger and warranty will be canceled.

## important instructions

- The bike trainer is for bikes between the inches size of 26-28 characters.
- Do not load the device with more than 150 kg!
- During use, make sure that there are no children or people on the bike trainer. The rear wheel turns at high speed! Be especially careful with children and pets.
- Make sure that the tire is inflated (at least 6 bar).
- Before each use, make sure that the bike is perfectly attached to the frame.
- Check regularly that all screws and nuts of the trainer are still tight.
- Place the trainer with the bike on a stable and level floor. Never brake hard when riding the bike trainer. The flywheel keeps turning, the rear tire slips and would lock unnecessarily.
- Check the rear wheel for wear before driving it off-road again. The bike trainer can wear the profile heavily.

## construction



Step 1: Unfasten the fixed latch, unhold the bike trainer and make it stand on the ground steadily by pressing four feed If it is not stable, you can adjust the rear two feed to fix.



Step 2: Replace the rear axle's quick release lever with professional bike trainer's quick release lever.



Step 3: Adjust the pressure regulator to a lower position (Anticlockwise rotation).



Step 4: Hold the left side of rear axle in connection with the bike trainer's left bayonet.



Step 5: Insert the right side of rear axle on the right bayonet of bike trainer. Screw the knob tightly.



Step 6: Recheck the both sides locked tightly, then adjust the locking knob in the same direction with the frame.



Step 7: Adjust the pressure regulator till it touches the tire. The tightness of pressure regulator determines the resistance force. The tighter, the greater the force is.



#### Step 8: Wire control installation

Install the Wire control at any place of handlebar, but one installed place's diameter must be less than 3cm. The new wire can make a fine adjustment for the resistance force. It is more convenient.



Step 9: The front wheel pad is used to prevent the bicycle from swinging. The pad is random.

## cleaning and maintenance

For cleaning use a sponge and warm soapy water. Do not use solvent based-cleaners or detergents - for example bleach. Those can damage the product.

Regular inspection and maintenance increase the safety and the lifespan of the article.

### Disposal:

Once item end-of-life, please dispose valuable raw materials for a proper recycling. If you are not sure how to handle it in a correct way please contact your local disposal or recycling centers for advice.

## ORIENTATION



**ATTENTION!** Respectez les consignes de sécurité et de montage pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement du produit.



**Important:** Lisez ces instructions avec attention dans leur totalité. Gardez ces instructions afin de pouvoir les relire dans le futur. Si vous donnez ce produit à une autre personne, veuillez également faire passer cette notice.



**Uniquement pour usage domestique et en aucun cas à des fins commerciales!**



Gardez les petites pièces hors de portée des enfants. Faites particulièrement attention au moment de déballer le produit. Gardez les sacs plastiques et autres emballages hors de portée des enfants. Risque de suffocation ! Assurez-vous que la livraison a été faite dans son intégralité. Des réclamations ultérieures ne pourront pas être prises en compte. Vérifier que tous les éléments et toutes les pièces n'ont subis aucun dommage. Malgré le soin apporté, il est possible que même le meilleur des produits ait été endommagé pendant le transport. Dans ce cas, ne montez pas le produit. Des pièces endommagées peuvent mettre votre santé en danger.



Ne modifiez jamais le produit ! Les modifications annulent la garantie et le produit pourrait être peu sûr, voir même dangereux.

Déballez toutes les pièces et éléments fournis et placez-les sur le dessus du carton ou toute autre surface plate et propre. Cela protègera votre nouvel article.

Veillez à ne pas rayer le sol durant la manutention avec les outils.

Il est essentiel que l'assemblage de l'article soit complet conformément aux illustrations fournies avant que celui-ci ne puisse être utilisé.

## Utilisation conforme

Le vélo trainer est conçu pour les vélos d'une taille de 26 à 28 cm, pour simuler la conduite. N'utilisez le tapis roulant que sur un sol ferme et plat. Ne le chargez pas avec plus de 150 kg! Utilisez le produit uniquement à des fins d'emploi. Le fabricant n'assume aucune responsabilité dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit. Toute modification réalisée sur le produit aura un impact négatif et la garantie de celui-ci sera annulée.

## Remarque

- Le home-trainer est conçu pour les vélos de 26 à 28 pouces.
- Belasten Sie das Gerät nicht mit mehr als 150 kg!
- L'appareil supporte une charge maximale de 150 kg !
- Pendant l'utilisation, assurez-vous que ni des enfants ou ni des personnes se trouvent à proximité du home-trainer. La roue arrière tourne à grande vitesse ! Soyez particulièrement prudent avec les enfants et les animaux domestiques.
- Assurez-vous que le pneu est fortement gonflé (au moins 6 bars).
- Avant chaque utilisation, veillez à ce que le vélo soit solidement fixé au cadre.
- Vérifiez régulièrement que toutes les vis et écrous du trainer sont toujours bien serrés.
- Placez le trainer supportant le vélo sur un sol stable et plat.
- Ne freinez jamais trop fort lorsque vous pédalez sur le home-trainer. En effet, le volant continuerait de tourner, le pneu arrière glisserait et se bloquerait inutilement.
- Vérifiez l'usure de la roue arrière avant d'utiliser de nouveau votre vélo sur la route. Le home-trainer peut fortement user le profil.

## Construction



Étape 1: LDéverrouillez le loquet fixe, dépliez le home-trainer et posez-le sur un sol stable en appuyant sur les quatre pieds. S'il n'est pas stable, ajustez les deux pieds arrière.



2

Étape 2: Remplacez le levier de blocage rapide de l'essieu arrière par le levier de blocage rapide du home-trainer professionnel.



3

Étape 3: Réglez le régulateur de pression sur une position plus basse (tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre).



4

Étape 4: Tenez le côté gauche de l'essieu arrière en liaison avec la baïonnette gauche du home-trainer.



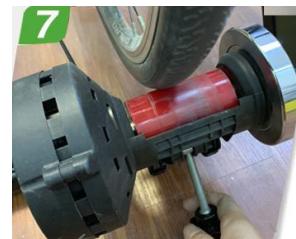
5

Étape 5: Insérez le côté droit de l'essieu arrière dans la baïonnette droite du home-trainer. Vissez fermement la poignée.



6

Étape 6: Vérifiez à nouveau que les deux côtés sont bien serrés. Réglez ensuite la poignée de verrouillage dans le même sens que le cadre.



7

Étape 7: Réglez le régulateur de pression jusqu'à ce qu'il touche le pneu. L'étanchéité du régulateur de pression détermine la résistance. Plus le pneu est ferme, plus la force est grande.



8\*

Étape 8: Installation de la commande filaire  
Montez la commande filaire à l'endroit voulu sur le guidon, le diamètre de l'endroit retenu doit être inférieur à 3 cm. Le nouveau fil peut permettre d'effectuer un réglage fin de la résistance. C'est plus pratique.



9\*

Étape 9: Le patin de la roue avant est utilisé pour empêcher le vélo de se balancer.

## nettoyage et entretien

Utilisez une éponge avec de l'eau chaude savonneuse pour l'entretien. N'utilisez pas de détergents ou de produits à base de solvants, la javel peut par exemple endommager le produit.

Une inspection et un entretien réguliers augmentent la sécurité et la durée de vie de l'article.

### Mise au rebut:

À la fin de la longue durée de vie de votre article, veuillez mettre au rebut des matières recyclables afin de procéder au recyclage. Si vous n'êtes pas sûr des démarches à suivre, merci de contacter votre communauté d'agglomération ou déchetterie locaux.

## ISTRUZIONI



**ATTENZIONE!** Osservare le istruzioni di sicurezza e di montaggio per evitare il rischio di lesioni o danni al prodotto.



**Important:** Leggere le istruzioni completamente e in maniera accurata. Conservare questo manuale per consulti futuri. Se un giorno venderai il prodotto, assicurati di consegnare anche questo manuale.

**Solo per uso domestico e non adatto ad un utilizzo commerciale!**



Tenere le parti più piccole al di fuori dalla portata dei bambini. Inoltre, soprattutto all'apertura del pacco, assicurati di tenere buste di plastica e materiali per l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini! Pericolo di soffocamento!

Controllare che la consegna sia completa. Reclami successivi alla consegna non possono essere accettati.

Controllare tutti gli elementi e le parti non presentino danni. Nonostante controlli accurati, può accadere che anche i migliori prodotti vengano danneggiati lungo il percorso durante la consegna. In tal caso, non testare e mettere in funzione il prodotto. Le parti difettose possono causare pericoli e danni alla salute.



Non apportare mai modifiche al prodotto! Le modifiche invalideranno la garanzia e potrebbero rendere il prodotto non sicuro o, nel peggio dei casi pericoloso.

Disimballare tutte le parti e gli elementi del kit e posizionare i componenti sopra il cartone o altra superficie pulita. Questo protegge il tuo nuovo prodotto.

Inoltre, fare attenzione a graffiare il pavimento quando si lavora con gli strumenti.

Assicurarsi che questo prodotto sia completamente assemblato prima dell'uso, come mostrato nell'illustrazione.

## Utilizzo conforme alle disposizioni

Il Bike-Trainer è stato progettato per le biciclette, con una dimensione di 26-28 cm, per simulare la guida. Utilizzare il Bike Trainer solo su terreno solido e pianeggiante. Non caricarlo con più di 150 kg!

Il sedile del gabinetto è inteso come sedile per i servizi igienici. Utilizzate il prodotto solo per il suo scopo prescritto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso improprio. Qualsiasi modifica al prodotto può influire negativamente sulla sicurezza, causare pericolo e invalidare la garanzia.

## Avvertenza

- Il bike trainer è progettato per bici con dimensioni di 26-28 pollici.
- Non caricare il dispositivo con più di 150 kg!
- Durante l'uso, assicurarsi che non vi siano bambini o persone sul bike trainer. La ruota posteriore gira ad alta velocità! Prestare particolare attenzione a bambini e animali domestici.
- Accertarsi che il pneumatico sia gonfiato (almeno 6 bar).
- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che la bici sia fissata saldamente al telaio.
- Controllare regolarmente che tutte le viti e i dadi del trainer siano ancora stretti.
- Posizionare il trainer con la bici su un pavimento stabile e piano.
- Non frenare mai forte durante la guida del bike trainer. Il volano continuerebbe a girare, la gomma posteriore scivolerebbe e si bloccherebbe inutilmente.
- Controllare l'usura della ruota posteriore prima di guidarla di nuovo sulla strada. Il bike trainer può consumarne pesantemente il profilo.

## Costruzione



1° Passo: Rilasciare il blocco, piegare il bike trainer e posizionarlo saldamente sul pavimento con quattro piedi. Se non è stabile regolare entrambi i piedini posteriori.



2° Passo: Sostituire la leva di sgancio rapido dell'assale posteriore della bici con la leva di sgancio rapido in dotazione del bike trainer.



3° Passo: Impostare il regolatore di pressione su una posizione bassa (ruotare in senso antiorario)..



4° Passo: Mantenere il lato sinistro dell'assale posteriore in connessione con la baionetta sinistra del bike trainer.



5° Passo: Inserire il lato destro dell'assale posteriore nella baionetta destra del bike trainer. Avvitare saldamente il pulsante.



6° Passo: Controllare di nuovo che entrambi i lati siano serrati. Quindi impostare il pulsante di blocco nella stessa direzione del telaio.



7° Passo: Regolare il regolatore di pressione finché non tocchi il pneumatico. La tenuta del regolatore di pressione determina la resistenza. Più è solido, maggiore è la forza



8° Passo: Installazione del controllo filo Montare il controllo a filo in qualsiasi punto sul manubrio, il diametro di un punto installato deve essere inferiore a 3 cm. Il nuovo filo può mettere a punto la resistenza. È più pratico..



9° Passo: Il pad per la ruota anteriore viene utilizzato per evitare che la bici oscilli.

## Nettoyage et entretien

Utilisez une éponge avec de l'eau chaude savonneuse pour l'entretien. N'utilisez pas de détergents ou de produits à base de solvants, la javel peut par exemple endommager le produit. Une inspection et un entretien réguliers augmentent la sécurité et la durée de vie de l'article.

### Gestión de residuos:

Cuando la vida útil de su artículo haya llegado a su fin, debe usted llevar las materias primas valiosas a un punto de recogida especializado para que el proceso de reciclaje apropiado pueda iniciarse. Si no está seguro de la forma de proceder, lo mejor es que se dirija a una empresa de gestión de residuos local o a una planta de reciclaje.

## INSTRUCCIONES



**¡ATENCIÓN!** Siga las instrucciones de seguridad y de montaje para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto.



**Importante:** Lea las instrucciones detenidamente y cuidadosamente. Conserve este manual para futuras consultas. Si vende el producto algún día, asegúrese de entregar también este manual.



**¡Solo para uso doméstico y no apto para uso comercial!**



Mantener las partes pequeñas lejos de los niños. Además, especialmente al sacar el producto del embalaje, ¡asegúrese de mantener las bolsas de plástico y otros envases fuera del alcance de los niños! ¡Peligro de asfixia!

Compruebe la integridad del producto en el momento de la entrega. No se aceptarán reclamaciones posteriores.

Compruebe que todos los elementos y partes del producto no estén dañados. A pesar de los controles cuidadosos, puede ocurrir que incluso los mejores productos se dañen durante el transporte. En este caso, no monte el producto. Las partes defectuosas pueden causar peligros y daños a la salud.



¡Nunca haga cambios en el producto! Las modificaciones invalidan la garantía y podrían hacer que el producto sea inseguro o, en el peor de los casos, incluso peligroso. Desembale todas las piezas y elementos del kit y coloque los componentes encima de cartón u otra superficie limpia. Esto protege su nuevo producto.

Además, tenga cuidado de no rayar el suelo cuando trabaje con herramientas.

Asegúrese de que este producto esté completamente ensamblado antes de usarlo, como se muestra en la ilustración.

### Utilizzo conforme alle disposizioni

El entrenador de bicicleta está diseñado para bicicletas con un tamaño de pulgada de 26-28 cm, para simular la conducción. Use el entrenador de bicicleta solo en terreno firme y nivelado. ¡No lo cargue con más de 150 kg! El uso del producto debe ceñirse a la finalidad para la que ha sido previsto. El fabricante no se responsabiliza en ningún caso de los daños originados a partir de un uso no previsto del producto. Cualquier modificación que se realice en el producto puede afectar negativamente a la seguridad y causar situaciones de riesgo, además de invalidar la garantía de inmediato.

## Aviso

- El entrenador de bicicleta está diseñado para bicicletas del tamaño de 26-28 pulgadas.
- ¡No someta al dispositivo a más de 150 kg!
- Durante el uso, asegúrese de que no haya niños, mascotas o personas cerca del entrenador de bicicletas. ¡La rueda trasera gira a gran velocidad!
- Asegúrese de que la rueda esté inflada (al menos a 6 bar).
- Asegúrese de que la bicicleta esté correctamente fijada en el marco antes de cada uso.
- Verifique regularmente que todos los tornillos y tuercas del entrenador estén correctamente apretados.
- Coloque el entrenador con la bicicleta en un piso estable y nivelado.
- Nunca frene con fuerza al andar en bicicleta. Puede provocar que la rueda trasera se resbale y el volante de inercia se desgaste.
- Verifique el desgaste de la rueda trasera antes de andar en bicicleta en la calle. El entrenador de bicicletas puede desgastar la banda de rodadura.

## Construcción



Paso 1: Desabroche el pestillo fijo, despliegue el entrenador de bicicleta y colóquelo firmemente en el piso sobre las cuatro patas. Ajuste ambas patas traseras si el dispositivo se balancea.



2

Paso 2: Reemplace la palanca de liberación rápida del eje trasero de su bicicleta con la palanca de liberación rápida suministrada del entrenador de bicicleta.



3

Paso 3: Coloque el regulador de presión en una posición baja (gire en sentido antihorario).



4

Paso 4: Mantenga el lado izquierdo del eje trasero en conexión con la bayoneta izquierda del entrenador de bicicleta.



5

Paso 5: Inserte el lado derecho del eje trasero en la bayoneta derecha del entrenador de bicicleta. Atornille la perilla con fuerza.



6

Paso 6: Verifique nuevamente que ambos lados estén apretados. Luego, ajuste la perilla de bloqueo en la misma dirección que el marco.



7

Paso 7: Ajuste el regulador de presión hasta que toque la rueda. La estanqueidad del regulador de presión determina la resistencia. Cuanto más firme, mayor es la fuerza.



8\*

Paso 8: Instalación del control de cable

Monte el cable de control en cualquier punto del manillar, el diámetro de un punto instalado debe ser menor a 3 cm. El cable instalado permite ajustar la resistencia de forma más práctica.



9\*

Paso 9: La almohadilla de la rueda delantera se usa para evitar que la bicicleta se balancee.

## limpieza y mantenimiento

Utilice una esponja, agua tibia y jabón para la limpieza. No use detergentes o productos a base de solventes, por ej. productos blanqueadores pueden dañar el producto.

La inspección y el mantenimiento regulares aumentan la seguridad y la vida útil del artículo.

### Smaltimento:

Quando la lunga vita del vostro prodotto giunge al termine, vi preghiamo di provvedere allo smaltimento responsabile delle preziose materie prime, affinché possano essere riciclate nel modo più corretto. In caso di dubbi, vi invitiamo a rivolgervi al centro di raccolta e riciclaggio più vicino a voi.



Deuba – Der Onlinehändler Ihres Vertrauens wenn es um Garten-, Deko- und Haushaltswaren geht. Mit über 4000 Produkten lassen wir Ihr Herz höher schlagen.

[www.DeubaXXL.de](http://www.DeubaXXL.de)



Entdecken Sie täglich Neuheiten und Sonderangebote aus unserem Sortiment, ein Besuch lohnt sich immer!

Hergestellt für:  
Deuba GmbH & Co. KG  
Zum Wiesenhof 84 · 66663 Merzig · Germany

Copyright by



Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.